Keio Associated Repository of Academic resouces

Title	アシジの聖フランシスとカタリ派
Sub Title	St. Francis and the Cathars
Author	坂口, 昂吉(Sakaguchi, Kokichi)
Publisher	三田史学会
Publication year	1970
Jtitle	史学 (The historical science). Vol.42, No.4 (1970. 3) ,p.13(379)- 39(405)
JaLC DOI	
Abstract	In the high middle ages, various kinds of populer religious movements prevailed all over Western Europe. Among them the most powerful aud determnied enemy of the catholic church was the Cathars. They practiced the severest asceticism, living as nomads, dedicated to poverty and preaching, and wholly without resources. The people were fascinated by the Cathars, and wondered if "true monks" had at last appeared to satisfy their yearnings. However, the Catharist's teaching was not truly Christian, but a melange of material taken from Gospel and dualistic beliefs which were of Manichaean and Gnostic origin. We find that the early Dominicans were incessantly occupied with fighting these heretics and arguing against them. Although this heresy flourished in Italy under the very eyes of St. Francis, it appeared that their beliefs neither acted upon nor influenced nor aroused the reactions of the saint and his followers. We did not find that he was fighting these heretics. It is true that St. Francis and his desciples did not undertake to fight the Cathars by means of polemical preaching. But this does not mean that he did not know of this heresy and its menace to the Catholic world. If we examine closely the texts of St. Francis' opuscules, we would be surprised to see that the whole religious life of the saint was quite a contrast to the Catharian teaching. His piety to the only one God, his admiration for all the created world including worldly possessions, his passionate love of the humanity of Christ, and his vivid experience of the real presence of Christ within the eucharist were silent but most powerful refutations to the dualism of the Catharists, This dualism rested upon the antagonism of two Gods, one of evil intent, the other of spiritually good. In this, we can surmise that St. Francis knew thoroughly about the Catharist's teaching and its danger to orthodox Christianity. He undertook to overcome these difficulties by the example of his religious life itself.
Notes	
Genre	Journal Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00100104-19700300-0013

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって 保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

# アシジの聖フランシスとカタリ派

坂 口 昻

F

うちヴァルドゥス派・フミリアティの如き民衆宗教運動と彼の生涯と業績が如何に関つていたかについて、筆者はすでに を濃厚にもつカタリ派異端と、聖フラシシスが如何なる接触をもち、また反応を示したかを検討してみたい。 研究の一端をのべた。 当時のともすれば反教会的・反聖職者的に傾いていく民衆の生々しい議論の中に身をもつて干与していたのである。との リスト教的人民の中にも、多種多様に分裂した強度の精神的緊張があつた。彼らの多数は、教会の屋台骨を根底から揺さ 中世盛期の基本的構造と思われている。けれどもこの時代には、社会の頂天をなす教皇と皇帝の間の対立のみでなく、ク 的信仰のうちに生きていたと考えられる。あらゆるものを聖化し、各々の本質にふさわしい地位を与える神的秩序こそ、 れほど危険にさらされていたこともないであろう。クリスト教的中世の化身とみられるアシジの聖フランシスも、その実、 ぶる危険な議論に向いつつあつた。したがつて、教会は、この時代ほど外的に権威をもつたこともないが、また内的にこ 常識的にみると中世盛期とくに十三世紀は、クリスト教的秩序の確立した時代であつて、人民は自明の真理として教会 したがつて、本論ではこのような民衆宗教運動と密接な関連をもちながら、反面異質の教義的要素

アシジの聖フランシスとカタリ派

(三七九) 一三

であろうか。教皇庁がイスラム教以上の敵と考え、第四回ラテラン公会議が最も危険視し、聖ドミニコがこれに対決すべ(3) 正 れはともかく、 極的に受容し、或はむしろ内部から醸しだした要因をわれわれは西欧社会そのものの中に求めるべきではなかろうか。そ 単にそれだけでは、この異端が瞬時にして全ョーロッパを席捲するに至つた理由は到底つかめない。やはりカタリ派を積 く新修道会をおこす決意を固めたのはカタリ派であつた。彼らの東方からの流入経路は現在一応の説明はついているが(4) しばしばなされている。 たカタリ派よりも、 事実である。 統信仰に投じた問題点を明かにする必要があろう。 近年、 歴史における外的偶性的要因よりも内的必然的要因を重んずべきだという見地から、東方より西欧社会に流入し カタリ派がヴァルドゥス派やフミリアティに劣らず正統派にとつて危険な宗教運動であつたとは紛れもな したがつて、 ヴァルドゥス派やフミリアティの如く西欧社会の内部から発生したものを重んずべきだという主張 けれどもヴァルドゥスやフミリアティの存在を前者よりも重視するということが果して許される 聖フランシスが、これと如何なる接触をもつたかを明かにする前に、 カタリ派が教会生活と

物質的なものが生ずるかについての説明が不充分であつた。そのため、プラトン主義に支えられた古代教父や中世初期(ロ) 神学者たちの著作において、ともすれば物質的世界は真に実在性をもたない影のようなものであるとみなされた。さらに べて精神的存在であつて、物質的なものはこの因果系列からはずされていた。或は少くとも、どうして精神的なものから つた。しかし唯一の根源から万物が流出するといい、また、同一の根源へ復帰するといつても、そこに生起するものは た。それは最高の一者からの万物の流出と、またその根源への復帰を説く点で、 十三世紀のスコラ学における アリストテレス復興に至るまで、 クリスト教神学の 理論的支柱は 新プラトン主義であつ 汎神論的色彩の強い一元論的世界観であ

となったことはいうまでもない。 のである。まして中世盛期以降、 はアウグスチヌス以来の厳しい否定にもかかわらず、 物質軽視の精神があつたことは否めない。もちろんこのような新プラトン主義的世界観は、(6) カタリ派発生の内的要因が、 るという点では、 するとも考えられた。それ故中世のクリスト教的禁欲主義の底流には、 は物質や肉体という仮象にまどわされて、真に実在性をもつ精神の権威を見失うところから、 つの実在を認めるカタリ派の二元論と全く異なるものである。 が問題にならぬ以上、新プラトン主義的精神によつて養われた禁欲主義の風土は、 相似た傾向をもつていた。そのためカタリ派の精神的祖先ともいうべきグノーシス派やマニ教的二元論 西欧クリスト教世界そのものの中にあつたことは明かである。 したがつて、カタリ派は新プラトン主義の民衆的表現であるとまではいえないにせよ、 民衆が宗教運動を開始した時、 西欧世界、 しかし、 無学な彼らにとつて一元論か二元論かという形而上学的 とくに修道院内の禁欲主義から容易に払拭されなかつた 物質と肉体を悪とし、それ故に厳格な禁欲を求め このような新プラトン主義に基く精神的一元論と カタリ派の種子を宿す絶好の土 精神と物質、 人間は悪と罪の世界に堕 善と悪という二 落

つて代表される過激派 イタリアを経て、 0) 中葉、 教的西欧には多かれ少かれ二元論的思想を示す秘密集会が到る所で開かれ、まもなく強力な団体形成もみられるにいた だがカタリ派が明確な形態をとつて西欧世界にあらわれたのは十一世紀から十二世紀にかけてであつた。それは十世紀 ケド である。 (9) 南フランスに定着し、 アの一 から、 田舎司祭 Bogomil 正統クリスト教教義に近い穏健派まで多種多様の分派があつた。 そこから全西欧に拡まつたものといわれている。(8) によつて創始され、 ビザンチン帝国領内に拡まり、 彼らの間には、 しかし中世盛期に、 さらにバ Niketas ルカンから北 クリス

聖フランシスとの関連におい Spoletana) て重要なのは、一一九〇年より前に、 ができていることである。そしてこの司教区に属するものは過激派であり、 彼の故郷である アシジの周辺に カタリ派の司教区

アシジの聖フランシスとカタリ派

リック教会に対する脅威は如何なるものであつたろうか。 つて聖フランシスは極端な二元論という形でカタリ派を知つていた可能性が強いと思われる。では彼らの主張とそのカ

して評価される。 他方、 書は忌わしい悪魔の律法として排拆される。そして新約聖書のみが善神の送つた使者であるクリストの純粋な霊の教えと する悪として対立する。 カタリの過激派によれば、 悪魔と同一視される悪神は物質世界と人間の肉体を造つた。したがつて物質は精神に対し、 さらに物質世界を造つたのは悪神であるが故に、 善神は精神の世界を造り、この天上世界に非物質的肉体をもつ人間精神を住まわせた。 旧約の神は悪神であり、 光に対する闇、 その啓示である旧約聖 善に対 また

することとなろう。 (12) もたらすことにある。即ち彼は人となつた神でもなく、救済史の中心でもない。(32) だ。そして彼は天使たちを自らのもつ宝、特に美しい女性の魅力をもつて誘惑した。情欲に燃えた天使たちの霊魂は欲望 タリ派は、 なつている。 のような人間観から、 の重みで天上の非物質的肉体から離れて墜落し、地上の物質的肉体の牢獄に閉じこめられるに到つたというのである。 それでは、 聖書的色彩をおびた神話をもつて答える。即ち、 カタリ派にとつて、クリストは一天使にすぎず、その使命は説教によつて堕落した地上の仲間たちの覚睲を 善神の被造物である人間霊魂がなぜ悪神の所産である肉体と結合するに到つたのであろうか。これに対しカ しかしこの救済過程においても、 カタリ派の救済論の中心は当然、 カタリ派においてクリストの占める位置は、 牢獄である物質的肉体から離脱し、 善神の王国の栄光を妬んだ悪魔は、ひそかに天上に忍びこん 天上の純粋精神の世界へ復帰 正統教義とは甚しく異 ح

声によつてクリストは此の世に入り、 特にカタリの過激派は徹底に托身を否定した。彼らによれば、 罪即ち肉体と接触をもたない。したがってマリアも彼の肉身の母ではない。 地上の質料なしに見かけだけの肉体を与えられたのである。(3) クリストは天使であるが、 マリアもまた天使であり彼女の耳にした 他の堕落した天使たちと異な

なく、 彼の受難もその托身と同じく幻想にすぎないのである。それ故人類の救いはクリストの十字架上の死と復活に(ほ) 説教によつて天上の故郷へつれもどすのである。 なかつた。 このようにクリストは地上の肉体をもたぬのであるから、 彼の説教を遵守することあにる。 クリストの肉体はただ眼にみえる幻にすぎないのであるから、十字架にかかつたり死んだりするはずがなく、 即ち幻としてあらわれたクリストは、 カタリの過激派は彼の受難とか十字架上の死を現実とは考え 堕落した天使たちである人間の霊魂をその あるのでは

統教義にみられる如き、 められた霊魂は真直に天上の純粋精神の世界へ帰る。霊魂はここで非物質的な肉体と再び合一し、 における天国からの地上への堕落に始まつた原罪からも浄められ、 リ派の団体に加入しなければならなかつた。その団体の中で、 救われようと欲するものは、クリストの純粋な教え、 地上的な意味での物質的肉体の復活など問題になりえないのである。 即ちカタリ派の教えを受け入れ、 霊魂は特別な祝福を受け、 痛悔の業を成就する。 ついで地上の肉体が死ぬと、 クリストの真の教会、 すべての自罪はもちろん、 究極の幸福をうる。 即ちカ 原初 正 净

すべての性的 て認める正統派の倫理と矛盾するばかりでなく、 止項目の羅列となるに到つた。 とのもつとも深い接触であると同時に、懐妊によつて霊魂を再び肉体の牢屋にいれる手段でもあつたからである。 も認められなかつた。 個人的財産の所有は一切認めなかつた。戦争及び一切の流血は罪であつた。(3) とであるから、 このような救済論と一致して、 関係に起因するもの、特に卵や乳を食物とすることまで罪であつた。このようにカタリ派の倫理は否定と禁 これを離脱することこそ唯一の道徳的命令である。それ故カタリ派は厳格極まる禁欲的生活をした。(エウ) 動物を殺すことや、 これは地上的・物質的生活を行使することを、天上の至福を享受することの前提条件とし カタリ派の倫理の主眼は物質的世界からの解放にある。罪とは物質的世界に服従するこ 肉食も罪であつた。だが特に結婚と性的関係は最大の罪であつた。(19) 社会生活の全面的崩壊を予兆させるものですらあった したがつて公正な裁判権の行使や正当防衛権 それは物質 それ故

アシジの聖フランシスとカタリ派

praedicas, usque modo credidimus et vocavimus bonos homines.) と他田コトンス®。 solamentum なつた。彼らはまた他の宗教運動の使徒的生活をする人々と同様、 boni Christiani 又は boni・homines 民衆から尊敬された。 浴びせられた人々を 私どもは これまで 良い人々と信じ またそう呼んで 参りました」(Illos homines, だが大衆はこのような厳格主義に到底ついていけなかつた。それ故カタリ派は密儀的団体となり、その教えの完全な実 限られた成員、 という按手による一種の霊的洗礼を受けて悪神とその物質から解放されて、 いわゆる perfecti にのみ義務づけた。 それ故あるカタリ派の婦人たちが聖ドミニコの感化によつて改心した時、「あなたが非難の説教を て の perfecti はカタリ主義の真の担い手であり、 善神とその聖霊の完全な友と contra

fecti つた。ただ彼らは死ぬ前に たのである。 張と矛盾する一面をもつていたことは否定できない。 あることを示していた。perfecti 最高の尊敬をはらい、 ていたが、世俗世界にあり、 カタリ派の中には、その中核たる perfecti と並んで多数の が個人的に抛棄した財産が彼らの教会の豊かな共有財産として保管されたことは、 このように 彼らの生活を支持する使命をもち、それ故に戸毎に特殊の印をつけ、自分たちがカタリ派の一員で(タヒン) perfecti の生活が、何ら厳格な規律をもたぬ consolamentum を受けるという義務を負つていた。この credentes は 結婚して生活し、 はパンと果物と魚しか食べなかつたが、これらの食物を credentes 私有財産をもち、法律上の訴訟や戦争を行う点で一般民衆と何ら変りなか credentes があつた。彼らはカタリ派の教えに帰 credentes に支えられていたこと、 カタリ派の厳格極まる清貧の主 perfecti に対し から贈られてい

め、彼らは断食して死んでいつた。これを endura という。このような行為はしばしば行われたわけではないが、 人間の霊魂は、 しかし改心後、 consolamentum を受け、 戒律の忠実な厳守がおばつかない場合には、 カタリ派の厳格な戒律に従つて生活した場合、 再び罪を犯してせつかくえられた救いを無効にせぬ 肉体の死後直ちに天国 自殺 へも

て、 なるからである。(%) 会に対する敵対感情をかえつて煽りたてることになつた。また一方、クリスト教的外観の故に無教養で単純な民衆を、(38) その儀式の中心が ずる無関心の念をもつてその典礼に与つていたものと思われる。これは教会の内面的精神的空洞化以外の何であろうか ちでも特に聖体の秘跡がもつとも非難された。なぜなら、この秘跡においては、精神的な世界が物質的世界と渾然 と考えられた。 みあやまらせる結果となつた。特にその危険は、 聖書的概念や譬喩を用いたことは、 カタリ派は、 説教という使徒的生活の新理想を追求した。 定しながら、 を意味する祕跡は、 面的に ミサにも与つていた事実によつて一層深刻であつた。即ち彼らは、 カタリ派は かしその一方、 否定していたのである。カタリ派の見解によればカトリック教会は、その巨大な富によつて全く悪魔の国に属する ドゥ その人生観と教義体系の本質に非クリスト教的なものを秘めていたといえる。 ス派やフミリアティの如き一般の民衆宗教運動は、 無意識のうちには大幅に模倣せざるをえなかつたのである。 教会のすべては嘘と偽善でかたまつた悪魔の創造物であつた。特に物質的印を用い、 カトリック教会に著しく似かよつたものとなつた。即ち彼らは、 それ故、 consolamentum カタリ派は外面的にも対立教会の形成を進めていつた。彼らは自らの典礼と祈りの形式を作製した。(な) 善神の救霊の業を徹底的に破壊せんとする悪神の凶悪な企てであつた。したがつてすべ 外面的にカトリック教会に属していた 多くのクリスト教徒をして、彼らの厳格な禁欲生活をクリスト教的理想の真の顕現と であつたことはいうまでもない。 しかし教義的には何らカトリック教会に反するものを持たなかつた。 credentes が多くの場合、 個 credentes は、教会に対する極度の反感と侮蔑から生 カトリック教会に外面的に帰属しつつ、その一切を内 人財産のみならず共有財産の抛棄という清貧と、 しかし他の典礼、 しかしこの外面的類似は、 外面的にはカトリック教会内にとどまり、 カトリッ ク教会を意識的 だが彼らがその 祝日や断食期間の 物質的世界との接触 彼らの には ての秘 説明に カトリッ 全面 制定にお しかし 的 一体と のう 17 力 否

タリ派の教会にひきつける要因ともなつたのである。

三世以来、民衆宗教運動に対する政策を転換し、できる限りこれを教会に吸収しようとしたが、このようにカタリ派の教 きていた。そしてヴァルドゥス派やフミリアティが教会の権威と衝突して異端視されるに到つた時、カタリ派はその二元 面で多くの共通点を示していた。彼らのうち perfecti は、 論的形而上学に基く教説をもつて、民衆宗教運動の中の反聖職秩序的傾向を促進していつたのである。教会はイノセント たことである。 義に影響された人々を帰正せしめるのは困難を極めたものと予想されるのである。 最後に、 カタリ派の危険を増大させたものは、それが当時の多くの民衆宗教運動と結合し、その理論的支柱を与えてい カタリ派は教義的意味においてこそヴァルドゥス派やフミリアティにないものをもつていたが、その実践 他の民衆宗教運動と同じく使徒的清貧と巡歴説教のうちに生

そしてこれが当時進展しつつあつた一般の民衆宗教運動と結びついた時、アルビジョア十字軍の如き単なる武力行使によ もつて真向から対決していつた。一方、聖フランシスはこの脅威に対し如何に対処したのであろうか。 にとどまらず、教会の典礼に基くククリスト教徒の信仰生活を外部のみならず内面からも破壊する危険をはらんでいた。 つては到底根絶し難い力をもつにいたつていたのである。これに対し、 以上の如くカタリ派は、クリスト教的色彩の外衣をまとつたクリスト教義の徹底的否定であつた。また単に教義的否定 聖ドミニコは説教を主とする組織的な教化活動

\_\_\_

的な敵はカタリ派であつた。真摯で大胆でしばしば学識あり論法鋭く、 た彼らは、 Sabatier は、 十三世紀の異端のうちでも傑出していた。彼らの反抗は初期のヴァルドゥス派の如く些細なことや修徳に カタリ派と聖フランシスの関係について次のように書いている。 選り抜きの人物と偉大な知力をもつ人々を擁して 即ち「教会のもつとも強力かつ決定

に対する無関心を示している P. Sabatier 道徳 聖フランシスの業績はヴァルドゥス派の運動から多くの影響を受けた。しかしカタリ派はそれとは全く無縁であつた。こ 異端はイタリアで、それも聖フランシスの眼前で栄えていたのだが、それについて簡単に示唆する必要があるのみである。 することではなかつた。それは一定の教義的基礎をもち、カトリックの全教義体系に反抗するものであつた。しかしこの 活の理想をかかげた聖フランシスが、果して彼らに無関心でいられたかどうかという疑問にさらされざるをえないと思わ のことは、 の領域に属するものであつた。それは心情の聖化である。教義の問題に時を費すなど、彼にとつて無用と思われた。 したがつてカタリ派は聖フランシスに何ら直接の影響を及ぼさなかつた」と。この聖フランシスのカタリ派の教義のたがつてカタリ派は聖フランシスのカタリ派の教義 かしこの主張は、 聖フランシスが教義の問題に没頭しようとしなかつた点から当然明かである。 カタリ派の教義とその信仰生活が不可分離な一体をなしていたことを考えれば、 の判断は、 彼の多くの主張と同様、近代の聖フランシス研究の定説となつて 彼にとつて信仰は知識ではなく 新しい信仰生

るカ 7 聖フランシスがこの事件に関心をもたなかつたとは考えられない。たとえこの頃、享楽と地上的名声に憧れていた彼が聖フランシスがこの事件に関心をもたなかつたとは考えられない。たとえこの頃、享楽と地上的名声に憧れていた彼が 厳格な反世俗的なカタリの教説にさほど関心をもたなかつたにせよ、後に彼はその教義を正確に知る機会に恵まれたこと は 事実聖フランシスはカタリ派をよく知つていた。彼の出身地の周辺は、過激なカタリ派の司教区に属していたし、一二 タリ派の基本的信条を充分に知つたはずである。 かである。 カタリ派の信仰に対決するものであつた。したがつて聖フランシスはこの時、GAC に滞在していたことを立証している。 アシジは教皇の意に反してまでカタリ派の市長を選出したといわれている。当時二十一才の多感な青年であつた(ヨ) H. Grundmann は、一二一五年第四回ラテラン公会議中に、聖フランシスが新しい修道会の認可を求め しかるに A. Borst によると、 この公会議の有名な信仰告白は殆んど**逐** 教会の最大の憂慮の対象となつてい

れる。

アシジの聖フランシスとカタリ派

ある」 と。 神を畏れ信仰の誉れ高いある人が彼を客として接待した。この人は彼に、聖福音の掟に従つて供せられたものをすべて食 すべての人には実際は魚にみえたからである。そこでこの憐れな男は、 尊敬しているこのフランシスがどんな人だがみるがいい。昨晩彼の食事中、 喚きながら飛びこんできて、鶏の脚をすべての民衆に示そうとした。彼は言つた。『説教をして、 乞い、涙声で神の名によつて助けを求めた。聖人は万物の上に祝せられ、彼とつては蜜より甘美な御名を聞いたので、 の子が戸口に現れた。彼は全く恩寵を欠き、 フランシス) い、自分が如何ほど悪意をもつていたかを示した。そして叛逆者が心をとりもどした後、肉は再びその姿にもどつたので も認めざるをえなかつた。 べての人は彼を極悪人だと非難し、 かせるためにその施しをとつておいたのだ。翌日、 んで供せられた鶏の脚をとつてパンの上にのせ、乞食に与えた。だが何ということであろう。この極道者は聖人に恥をか べるよう求めた。 肉体を助けることよりも霊魂をえることを求めた。そして彼は、受けることにおいても与えることにおいても、 対し自ら模範を示したのである。 さらにツェラー の食事のために用意した。この貧しい人々の長たる人が歓びに満ちた家族と共に食卓についた時、 彼はこの主人の信仰に心を打たれて喜んで同意した。主人はいそいそと働いて、七歳の鶏を神の人 ノのトマの第二伝記七八―七九節に次のような記述がある。「彼(聖フランシス)は施しを与える際に、 遂に極道者は恥じて、 悪魔に満ちたものの如く叱責した。なぜなら彼が鶏の脚だと懸命に主張したものは、 -彼がロムバルディアのアレクサンドリアに神の言葉を宣布するために赴いた時、 都合のよい場合には清貧を装つていた。彼は狡猾にも神の愛によつて施しを 周知の悪業を痛悔によつて清算した。すべての人の前で、 聖人はいつものように群衆に神の言葉を説いた。 奇蹟に仰天して、 私に与えたこの肉をみるがいい』と。 他の人が認めていることも自分 お前たちが聖人のように そこへかの極 彼は許しを乞 突然悪魔 他の人々 だがす 道者が 皇 喜

この史料の中には、 聖フランシスの活動とそれを妨げようとするカタリ派との激しい応酬を読みとることができる。 即

ておとしいれようとしたのである。 ちその perfecti に対して肉食を禁じていたカタリ派が、福音の掟に従つて肉を食べた聖フランシスを卑劣な策略をもつ しかし、奇蹟によつて鶏肉が perfecti も食べている魚に変つてしまつたので彼らの

企ては水泡に帰したのである。

は聖フランシスにいつた。『一体との人の言葉を信じ、彼の業に崇敬を示すべきでしようか。 た。 せた」と。この報告においてのべられている paccharius 又は manichaeus はカタリ派の異名であり、 て印象的である。実際、 い憎悪感からみても、 端というのは民衆宗教運動一般にあつた風潮であるが、あげられている名称からはもちろん、肉体的なものに対する激し ンシスはこういつてその司祭の前に跪いて彼の手に接吻し、 の民へ流れてむのですから、それによつてつかさどられるものへの畏敬と権威の故に私はその手に接吻致します」。聖フラ ろうとも、 司祭の下に行き、彼の前に跪いていつた。『その手があの男のいうようなものか否か私は知りません。 また例えそうであ に触れることによつて汚れた手をもつているのです』と。しかし聖者は異端者の策略を見抜き、教区民たちの面前でか ランシスがロムバルディアを旅し、 ある credentes という言葉と合せてその意味を味うべきであろう。 聖務を軽蔑させようと欲した。この時、この教区の司祭が妾をもつているという悪評が教区内にたつていたので、 この男は聖フランシスが 民衆のうちにもつている成聖の評判をみて、 彼を利用して民衆を誘惑し、 Stephanus de Borbone O.P. (†1261) は、次のような報告を与えている。 聖なる秘蹟の効力を疑いえないことを私は知つております。しかもその手によつて神の多くの祝福と聖寵が神 カタリ派的背景は明瞭であると共に、それに正統信仰の立場から対決する聖フランシスの姿も極め 聖フランシスはカタリ派とその教説を知り、 ある教会へ祈るために入つた時、ある paccharius 或は manichaeus があらわれ なみいる異端者たちとその信者たち(credentes)を狼狽さ 彼らの奸計に耐え、 としで meritum 即ち私が聞いたことだが、「聖フ のない司祭の秘蹟を認めない異 これを克服していつたものと思 彼は妾をもち、 信仰をくつがえ 最後の敍述に 娼婦の肉体

われる。 してこの点を、 しかしその闘いは論争という形でなされるよりも、行為による模範と精神的態度によつてなされたのである。 われわれは聖フランシスの自筆文書の綿密な分析によつて明かにしうるであろう。

=

たものではない。しかしそれが自らの確立した立場に真向から挑んでくる敵対者を意識し、これに対する厳しい警戒心を 正統的であると同時に新しい信仰態度は、 ストの人性に対する愛を通じてその聖体の唯一の保管者である客観的な聖職秩序と正統信仰に深くつながつていた。(タチ) もつていたということは考えうる。 聖フランシスの信仰生活は、当時の民衆宗教運動に共通な個人主義・主観主義から湧きでたものであると同時に、 彼自身の内から生じたものであり、特に何ものかに対する敵対意識から生まれ この クリ

る御者 らぶ如何なる最高の原理をも認めなかつたのは当然にしても、それが個人的な祈りの言葉の中でまで強調されていること 唯一の至高なる主(soli ipsi summo Domino).の意にかなうことを望むべきである。なぜならそこでは、 erale の中では、「あなたは聖なる主であり唯一の(solus)の神である」と表現されている。 Epistola ad capitulum gen の全能にして讃美と栄光に満てるもの、唯一の聖なるものである」といつている。Cartula fratri Leoni data a. 1224 びを与えようか」といい、また Epistola ad fideles 第十章で、神を「彼は唯一(solus)の善、唯一の至高者、 第二三章において、「私たちの創造者・贖い主・救い主である唯一(solus)の真なる神以外に何が私たちにふさわしい歓 聖フランシスの自筆文書の中には、三位一体の神の唯一性が執拗なまでにくりかえされている。 特に Regula prima の第二章では、「すべての意志は、全能なる御者の恩寵に助けられるかぎり神に向けられるべきである。またかの (ipse solus)が御旨のままに働き給うからである」といわれている。 このように 聖フランシスが唯一の神とな かの唯一な 唯

は注目すべきであろう。この執拗さは、カタリ派の二元論に対する意識を前提とした時にのみ納得のいく説明が与えられ

るのではなかろうか。

が善く慈愛あり柔和で甘美であり、彼のみ聖く公正で真実で正しく、彼のみが好意あり罪なく浄いのである」という言葉 data a. 1224 における「あなたは善であり、すべての善であり、至高の善であり、生ける真の主なる神である」という言 可解な挿入句の後、 ような敍述を徹底的に集め、彼の自筆文書の中に鏤めている。これは、カタリ派による天上と地上、精神と物質、善と悪 よいであろう。 Regula prima という 二原理の分裂を 再び統一しようという 意図をも含んでいるのではなかろうか。 それ故 Cartula fratri Leoni ぐほどである。聖なる父で善なる神は単に天上のみでなく全地上の王でもあるのだ。聖フランシスは、聖書の中からこの のうちに、天地万物の一切の善が唯一の神に集中され、 また聖フランシスは、常に rex coeli et terrae を讃えており、その頻度は pater sancte という呼びかけをしの Regula prima 第二三章の「彼は満ち溢れた善、すべての善、全体的な善、真の至高善であり、彼のみ(solus) の文章が、「それ故何ものも我々を妨げたり、 隔てたり、邪魔したりしてはならない」という文脈上不(4) 再び讃美の祈りに移つていることは、 善悪二元論が否定されているものと解釈される。 そして、同じ カタリ派の謬つた神観念に対する意識を裏づけるものといつて

ちを造り楽園におき給うたが故に」神に感謝している。ここで使徒信経から自然にでてきそうな visiblia et invisibilia 神世界のみならず、特に物質世界の創造をも神の御業として明確にしたかつたのであるまいか。このような基本的確信か という言葉が用いられず、spiritualia et corporalia といわれていることは意味深長である。即ち聖フランシスは、 なたはすべての精神的なものと物質的なもの(spiritualia et corporalia)をお創りになり、 Regula prima 第二三章で聖フランシスは、「あなたの聖なる御旨とあなたの唯一の御子によつて、聖霊と共に、「あ あなたの似姿として私た

う」のである。 ら 今も保たれているのである。 も与えておられる」(dedit et dat)といわれている。即ち人間は全体的に霊肉ともに神によつてその似姿として造られ、 彼はあらゆる所に愛すべきものを求め、すべてのものを玉座に到る梯子とした」とのべている。 Canticum fratris solis 彼の愛する御子の似姿としてあなたの肉体と精神を創り給うたのであるから」とのべられている。また Regula prima admonitionis 第五章には、「おお人よ、主なる神があなたを如何に高貴なものとなさつたかに注意せよ。なぜなら神は 記一六五節で、自然世界は聖フランシスにとつて神の「善性の最も透明な鏡」であつたといい、第一伝記八〇節で、彼が 人的信仰から発する世界観が、 の被造物に対する敬虔な愛を、もつぱらカタリ主義に対する反動から説明するのは間違いである。しかしここで、 至高の美を認め、すべて善いものは彼に、『我々を創つた方は最も善い』と呼びかけた。 事物に刻印された痕跡を通じて 「被造物の中に創造者の叡知とその権能と善性を観想した」といい、また第二伝記一六五節で、(※) さらに聖フランシスは、 彼の極度に敬虔な自然観が生ずる。 そこには、 神は「すべて(totum)の肉体、すべての精神及びすべての生命を私たちすべてに与え給うた。そして今 それ故人間は特に物質をも含めた被造物を通して神を讃えるべきであつた。ツェラーノのトマスは第二伝 第五章によれば、「すべて天の下の被造物は自ら その創造者に人間である あなたよりも よく仕へ認め従 如何なる意味での肉体蔑視をも許さぬ語気が感じられるといえよう。 カタリ派の徹底的に否定した 人間の肉体に対して 如何なる態度をとつたであろうか。 P Officium passionis 殊にここで三度 totum という言葉がくりかえされ、dedit et dat といわれていることは カタリ派の二元論から生ずる暗い自然像を駆逐するのに適していたことは否定しえない。 それはカタリ派的自然観と全く矛盾する ものであつた。 の中で神に由来する物質世界の善と美を歌いあげた。 このような聖フランシス 「彼は美しいものの内に 聖フランシスは 彼の個 その

しかしこれに反して S. Runciman は、「意識的にせよ無意識的にせよ、聖フランシスは物質を悪とみ、人間の霊魂を

かつた当時において、カタリ派の陰欝な肉体観に対する強い防壁となりえたものと考えられよう。

### 兀

さを選び給うた」と書かれている。ここでは一句一句カタリ派のクリスト仮現説が強く否定されている。(5) 共に現実に貧しい暮らしを送つたのである。また有名なグレッチオの秣槽の物語が托身の現実性に対する聖フランシスの ram carnem humanitatis et fragilitatis nostre をとつたのである。さらに彼は見かけの地上生活ではなく、母と humanitatis et fregilitatis nostre)を受け給うた。彼はすべてに優つて富んでおられたのに、彼の聖母と共に貧し 女マリアの胎内へ(in uterum)送り給うた。御言葉は彼女の胎内よりわれわれ人間の弱い真の肉身(veram carnem 深い信仰を示すと共に、それがクリスト仮現説に対し如何なる鉄槌を加えたかは想像に難くない。 アの聴覚によつてではなく、in uterum へ受けいれられて人となつたのである。 んでいる。救済論においても、托身の問題は両者の重大な争点であつたと思われる。 Epistola ad fideles 「かくも尊く聖にして栄光ある父の御言葉を、至高なる父は、天上より聖天使ガブリエルによつて、聖にして栄光ある処 以上で形而上学的側面における聖フランシスとカタリ派の衝突は明かであるが、その対立はさらに救済論の領域にも及 また彼は見かけの肉体ではなく、 クリストはマリ 第一章は、

て、「彼の汗は土の上に滴る血の滴りとなつた」というルカ伝の記述を特に選んでいる。 外見だけの受難に対してクリス(&) per crucem et mortem という慣用句に トはそれ程恐れる必要はなかつたはずである。 さらに聖フランシスは クリストの受難の描写においても、 sanguinem) と死によつて 捕われたるわれわれを贖うことを欲し給うた」が故に神に感謝している。(G) 聖フランシスは迫真の描写を展開している。 et sanguinem という語が附加されているのは偶然ではない。 Regula prima 第二三章で、「彼の十字架と血 Epistola ad fideles 第一章におい まさにその ここでは

点で、聖フランシスは受難の犠牲的性格を詳細に示したのである。救いは単に精神的な正しい認識によつてではなく、 中で異端を克服するものとして称揚されていることにも留意すべきであろう。(8) むとみることができよう。この点ではさらに聖フランシスの聖痕が、グレゴリオ九世の讃美の詩、 トの現実の死によつてあるのである。クリストの受難の現実性の強調は、 精神主義的なカタリ派に対する修正をも含 Caput draconis

ない。 「わざわいである」(damnati sunt)として断罪されている。また同所では、「また彼が聖なる使徒たちに真の肉体をもつ(go) れわれすべて (omnes) 聖フランシスが個 におけるクリストの現存を力説しているのである。また聖フランシスは いる。in vera carne はクリストの真の托身を強調しているのであるが、これと呼応して vivum et verum であると信じたように、 の て(in vera carne)現われ給うたように現在われわれには聖なるパンのうちに現われ給う。そして使徒たちが彼の肉体 秘蹟の重要性を強調しているが、特に 内面に聖体の秘蹟へ クリストの受難によつて救われることを欲する者は、 (carnis suae) 彼によつて救われることを望むものは少ない。彼の軛は軽く、 だがカタリ派によつて特に非難されたのはこの秘蹟であつた。これに対し聖フランシスの自筆文書は到る所でこの 至聖なる御体と御血であると堅く信ずべきである」とのべられている。 ここでもテクストの強調は 歴然として(3) 々の信者にではなくすべての信者に聖体拝領を求めていることに注目すべきであろう。 注視において彼の肉体 (carnem suam) のみを見たのに、霊的眼をもつて観想しつつ彼が主なる神 の新しい感激が溢れていたが故であることはもちろんであるが、 が彼によつて救われ、清い心と貞潔な体をもつて彼を拝領することを望み給う。 われわれは肉体の眼をもつてパンとぶどう酒をみるが、 Verba admonitionis 第一章では、聖体におけるクリストの現存を認めぬ者は 聖体の秘跡における彼の現存を信じ、これを拝領しなければなら 荷は軽いにもかかわらず」とのべている。ここでは、 Epistola ad fideles 第一章で、「また彼はわ それが 彼の生きた真の 当時聖体拝領する信者の数が一般に しかし彼を拝領 (vivum は聖体

少かつたという事情への配慮以外にも、 カタリ派の冒瀆からこの秘蹟を守ろうとする意図を暗に含んでいたものと考えて

### 五

よいであろう。

食をし、 しげな顔と涙に満ちた声をして、悪に満ちた世界を厳粛に歩んだのに反し、フランシスコ会士には、Regula prima第七 約聖書のほかには何もなかつた。彼らは聖画像を悪魔の造つたものとして非難した。殊に十字架を悪神の勝利とクリスト この記述も、 方滞在中、代理者たちは週三日の断食と肉食及び乳入りの食物の制限を定めたが、このことは聖人を激怒させたという(%) る。即ち聖フランシスは断食や節制をもちろん非難してはいないが、それはカトリック的に行うべきで、特にカタリ派的 快活で、適当に愛想よくなければならない」という掟があつた。また Epistola ad fideles 第六章では、「われわれは断(6) 章の「また兄弟たちは悲しげな様子や陰気な偽善者の態度を示さぬよう気をつけねばならない。彼らは主において喜び、 ずに村や町を巡歴したという。したがつて外見は初期のフランシスコ会士に似ていたようである。しかしカタリ派が、悲 痩せこけ、 色彩をもつことを嫌つたのである。Jordanus de Jano の Chronica 第十一章及び十二章によれば、聖フランシスの東 カタリ派は、 カタリ派の 悪徳と罪と余計な食物や飲物を禁じ、かつカトリック的(esse catholici)でなければならない」といわれてい しばしば髭を伸ばし、当初は裸足で、修道士に似た服を着て、後には頭巾とマントをつけ、多くの荷物をもた その規定のカタリ派的色彩が聖フランシスの気にいらなかつたのだ、と解釈できぬこともないであろう。 perfecti 物質否定の精神から、その儀式を全く飾り気のない礼拝所でおこなつた。そこには白い布を敷いた机と新 は彼らの二元論に基いて、 断食を始め厳しい禁欲の生活を送つた。 彼らは断食のために蒼白く

の屈辱の印として忌み嫌つた。これに対し、Testamentum

第二章には、

「主イエズス・クリストよ、

私たちはここで

教会堂や十字架をはるか彼方にみただけでも、それに向かつて祈つたといわれている。(イス) たを祝福します」。とある。またツェラーノのトマスの第一伝記四五節によると、聖フランシスとその初期の弟子たちは(を) また全世界のあなたの教会であなたを拝みます。またあなたが聖なる十字架によつて世界を贖い給うたが故に、 あな

のである。 る」とのべている。 すべての兄弟たちはどこにいようと、彼を発見地の近くの属管区長の下につれていくよう従順の掟によつて義務づけられ 課を唱えず、 またカタリ派は当然カトリック教会の聖務日課を否定していた。だが 他の方式に変える(alio modo variare) ことを望み、カトリック的でないものがいるのをみつけたら、 即ち聖フランシスは、 正規の聖務日課を厳守させることによつて異端の危険を放逐しようとしている Testamentum 第十章は、「また正規の聖務

ない。 さぬ人々に対しては憐みなき裁きが下されるであろうから」と。聖フランシスはここで裁判そのものを決して否定してい(で) た人々は、憐みをもつて裁くべきである。恰度自分たちが主から憐みを得ることを欲するように。なぜなら憐みをほどこ べていない。 力 タリ派はまた宣誓を禁じ、また殺人を法律上の刑の執行においても禁じていた。宣誓について聖フランシスは何も ただ裁判者が福音に則つた正しい心構えをもつよう勧めているのである。 しかし裁判については、 Epistola ad fideles 第五章に明瞭な勧告がある。 即ち「他人を裁く権能を受け

た。それに反し、聖フランシスは入会者に全財産を貧者に施すよう主張した。またこの入会者の財産処分にすべてのフラ(4) そのため、 よつて生活しなければならなかつた。なるほど個人として彼らは貧しかつた。しかし彼らの教会は富んでいたのである。 む矛盾を指摘している。 最後にカタリ派とフランシスコ会の清貧のあり方の相違に注目すべきであろう。A. 彼らは救霊のために活動する以外に、 実際彼らは清貧を強調した。 商人として市場にでて 教会のために儲け仕事に 従事することすらあつ perfecti は全財産をカタリ派の教会に贈与し、 Borst はカタリ派の 自らの肉体労働 清貧理想に

をつけるべきである」という規定は特に重要である。これらの点で、 幣を絶対に受領できなかつた。 $Regula\ prima\ 第八章の「すべての兄弟たちは、 不正な利得を求めて徘徊せぬように気$ たフランシスコ会士たちは、労働の報酬として自分の仲間の最底生活に必要なものしか受けとれなかつた。 ンシスコ会士たちが介入することを禁じた。したがつて金満家の入会者があつても、 コ会の間には清貧に関してもかなりの対立と修正があつたことは見落されてはならないのである。 外観の類似にもかかわらず、 会が裕福になることはなかつた。 カタリ派とフランシス 特に彼らは貨 ま

### 結

は、 動が大きな役割を果したことはいうまでもない。しかし、それほど目立ちはしなかつたが、聖フランシスとその弟子たち て、 またクリスト仮現説と聖体の秘跡の否定について、さらには禁欲と清貧の生活のありかたに到るまで、 体カタリ派の教義と活動の根本的否定であつた。聖フランシスが如何にカタリ派を意識し、これの克服につとめているか かつた。しかし聖フランシスはカタリ派の教義とその危険とを充分に知つていた。そして彼の新しい信仰運動は、 の働きも無視することができない。フランシスコ会はドミニコ会のようにカタリ派との論争において華々しい活躍はしな とになる。しかし、 えた見事な解答がみいだされるであろう。 以上カタリ派と聖フランシスとが カトリック教会に敵対する最大の異端であつた。そしてこれに対しては、やがてアルビジョア十字軍が展開されるこ 彼の自筆文書を中心とする史料の検討から明かである。そこにはカタリ派の二元論と物質及び肉体の軽視について、 この異端を真に駆逐したのは武力ではなかつた。聖ドミニコを中心として展開された組織的な説教活 如何なる関係にあつたかを 考察してきた。 カタリ派は 聖フランシス在世当時にお 聖フランシスが与 それ自

- ―八四頁、昭和四四年三月刊。(1) アシジの聖フランシスと宗教運動」史学四一巻四号、六三
- (A) A. Borst, Die Katharer, Stuttgart, 1953, S. 117.
- (α) Ibid., S. 119.
- (ᠳ) M. H. Vicaire, O. P., St. Dominic and his Times, (translated from French by K. Pond) London, 1964, p. 49-53.
- G. G. Coulton, Five Centuries of Religion, II., Cambridge, 1939, (first published in 1927) p. 137-138.
- (ഹ) G. Leff, Medieval Thought, St. Albans, 1958, p. 15-
- (6) Bernardus Morlanensis の De contemptu mundi や Petrus Damiani の De perfectione monachi や Vita Romualdi さらには Guigo の Meditationes など想起すれ ば充分であろう。
- (~) K. Eßer, Franziskus von Assisi und die Katharer seiner Zeit; in Archivum Franziscanum Historicum, (51) 1958, S. 227. Anm. 1.
- $(\infty)$  Borst, Ibid., S. 67-70.
- F. Heer, The Medieval World, (translated from German by J. Sondheimer) New York, 1963, p. 205-206.
- (๑) Borst, Ibid., S. 98-108

アシジの聖フランシスとカタリ派

Heer, Ibid., p. 207-208.

- (2) Borst, Ibid., S. 101. bes. Anm. 11; 239.
- (二) Ibid., S. 147; 152; 154, bes. Anm. 12; 159, bes. Anm.
- (A) Ibid., S. 145-150; 167.
- (3) Ibid., S. 162
- (4) Ibid., S. 163.
- (5) Ibid., S. 167.
- (16) Ibid., S. 172. この考えの中には煉獄の否定も含まれてい(16) Ibid., S. 172. この考えの中には煉獄の否定も含まれてい
- (7) Ibid., S. 175.
- ず、他の宗教的清貧運動と結合しやすかつた。(18) この点で、カタリ派はその理論的基礎の相違にもかかわら
- も、自らも厳格な肉食の禁を採用していることは興味深い。(19) この点から、カタリ派克服を当初の使命としたドミニコ会
- (名) H. Grundmann, Religiöse Bewegungen im Mittelalter, 2te Auflage, Darmstadt, 1961, S. 22, Anm. 17.
- と呼ばれた。Borst, Ibid., S. 199, Anm. 26.
- ンシスコ会でも Regula prima によれば fidelis persona、(2) これは当時の宗教運動にみられる共通の特色である。フラ

(三九九) 三三

zur Geschichte des Franziskus von Assisi, 3tte Auflage 格さがうかがれわる。M. D. Lambert, Franciscan Poverty 合と衣服の調達に限られており、カタリ派をはるかにしのぐ厳 Regula bullata によれば amicus spiritualis という名称 Tübingen, 1961, S. 8. (Regula prima 第十章) 及び S. 21. London, 1961, p. 41. なお原典は、H. Böhmer, Analekten しかし、彼らのフランシスコ会士たちに対する援助は、病気の場 で、credentesに相当するようなものがあつたことがわかる。 (Regula bullata 第四章)

- (23) Borst, Ibid., S. 197, Anm. 22.
- 24in septimana et non comedebant carnem.) Grundmann vivebant bene et sancte et ieiunabant tribus diebus de illis bonis hominibus, qui dicebantur heretici et かつて良い人々に従つていた。彼らは、異端といわれ、善い聖 の cartularium にある記録にも注意されたい。「彼女たちは なる生活を送り、周に三日断食し、肉を食べなかつた」(Erant 最初のドミニコ会女子修道院、Notre Dame de Prouille
- (25) この点は後に、フランシスコ会の会則厳守派、特にその代 表者Petrus Johannes Olivi によるカタリ派の評価を招いた。 Aufgabe 1934) S. 287-288 E. Benz, Eeclesia Spiritualis, Stuttgart, 1964, (1ste
- (26) Borst, Ibid., S. 75-76; 83-84; 201; 217. カタリの穏健

## 四((())

(27) perfecti は一日に二百五十回 Pater noster を唱えるよ 派の中では、聖体を象徴また記念とみる考えもあつた。

28 Ibid., S. 221.

う義務づけられた。Borst, Ibid., S. 191

- 29 Grundmann, Ibid., S. 70-156
- 30 lated from French by L. S. Houghton) New York, 1916 (first published in London, 1894) p. 40-41. P. Sabatier, Life of St. Francis of Assisi, (trans-
- (31) Ibid., p. 44. この市長 Giraldo di Gilberti について、 だけから、彼を異端者と決定するのは因難だといっている。 K. Eßer は P. Sabatier の拠つているイノセント三世の書簡 Eßer, Ibid., S. 239, Anm. 1.
- (32) イタリアでカタリ派の教会が、ecclesia Franciae または Francisci と呼ばれたことは、聖フランシスの名前との関係で ecclesia Francigenarum と呼ばれたこと、及び彼ら自身が 一考を要するであろう。Borst, Ibid., S. 243, Anm. 3.
- 33 Grundmann, Ibid., S. 144-148
- 34Borst, Ibid., S. 119.
- (음) Analecta Franciscana, Tom. X. Quaracchi, 1941, p. in exemplum.—Cum enim apud Alexandriam Lombard in dando quam in accipiendo se ipsum ponebat caeteris potius quam carnis subsidium requirebat, et non minus 177-178.: In eleemosynarum datione animarum lucrum

cius ferat opprobrium Quid plura? Reservat infellix datum, ut sanctco inapositae, ac pani superpositum petenti transmittit. noscit sanctus nomen super omnia benedictum et dulrimabili propter Deum sibi postulat subveniri. Recog citer amorem Dei eleemosynam expetendo, et voce lacadest ad ostium filius Belial, omni gratia pauper, rerum ille festinus, et caponem septennem studiose homini annuit benigne, hospitis devotione devictus. Accurrit susceptus hospitio, rogatus ab eo, ut propter sancti iae verbum Dei praedicaturus accederet, et a quodam opportunarum simulans paupertatem. Proponit sagapauperum patriarcha et familia iucundante, extemplo Evangelic observantiam de omni apposito manducaret, viro timente Deum famaeque laudabilis devote fuisset Dei praeparat manducandum. sibi melle; gratissime membrum suscipit avis Sedente ad mensam

In crastinum populo congregato sanctus more suo praedicat verbum Dei. Irrugit subito sceleratus ille, membrum caponis ostendere nititur omni plebi. «Ecce», garrit, «qualis est Franciscus iste qui praedidicat, quem honoratis ut sanctum: videte carnes quas mihi sero dum comederet dedit». Increpant illum pessimum

universi, et velut daemone plenum omnes obiurgant. Piscis revera omnibus apparebat quod nitebatur ille asserere membrum fore caponis. Nam et ipse miser, obstupefactus miraculo, compulsus est confiteri quod caeteri fatebantur. Erubuit tandem infelix, et facinus deprehensum poenitentia diluit. Coram omnibus veniam postulavit a sancto, exponens quam habuit nefariam voluntatem. Redeunt carnes ad suam speciem, postquam rediit praevaricator ad mentem.

36 tractando? . Attendens autem vir sanctus haeretici nam tenet et manus habet pollutas, et factis eius aliqua reverentia exhibenda, qui concubiquidam paccharius sive manichaeus, cum ingressus Francisco Assisiensi, Quaracchi, 1926, p. 93-94: Audivi dixit dicto sancto: «Ecce, estne credendum dictis huius infamis in parrochia de hoc, quod concubinam teneret contemtibile reddere, cum parrochialis sacerdos esset allicere et fidem subvertere et officium sacerdotale populo, occurrit ei et volens per eum populum sibi ciscus, videns famam sanctitatis, quam habebat in fuisset quandam ecclesiam ad orandum beatus Franquod, cum beatus Franciscus iret per Lumbardiam, L. Lemmens, Testimonia minora saeculi XIII de S. carnes meretricis

malitiam, coram parrochianis venit ad sacerdotem illum, et flectens genua ante eum ait: «Si tales sunt manus illius, qualis iste dicit nescio; et si etiam tales essent, scio quod non possunt inquinare virtutem et efficaciam divinorum sacramentorum. Sed, quia per manus istas multa beneficia Dei et carissimata populo Dei fluunt, istas osculor ob reverentiam eorum, quae ministrant, et cuius auctoritate administrant ea». Et hoc dicens et flectens genua coram sacerdote illo, manus eius osculabatur, confundens haereticos et eis credentes

- (37) 「アシジの聖フランシスと宗教運動」を参照されたい。
- (%) Böhmer, S. 17: ...nihil aliud placeat et delectet nos nisi Creator et Redemptor et Salvator noster solus verus Deus,....
- (3) Ibid., S. 37:...qui est solus bonus, solus altissimus, solus omnipotens, admirabilis, gloriosus et solus sanctus
- (4) Ibid., S. 47: Tu es sanctus Dominus Deus solus,...
- (4) Ibid., S. 39: ...omnis voluntas, quantum adiuvat gratia omnipotentis ad Deum dirigatur, soli ipsi summo Domino inde placere desiderans, quia ipse solus operatur, sicut sibi placet.

- (4) Ibid., S. 47: Tu es bonum, omne bonum, summum bonum, Dominus Deus, vivus et verus.
- (4) Ibid., S. 17: ...qui est plenum bonum, omne bonum, totum bonum, verum et summum bonum, qui solus est bonus, pius et mitis, suavis et dulcis, qui solus est sanctus, iustus, verus et rectus, qui solus est benignus, innocens et mundus,....
- (∜) Ibid., S. 17: Nihil ergo nos impediat, nihil separet, nihil interpollet.
- (45) Ibid., S. 16: …quia per sanctam voluntatem tuam et per unigenitum Filium tuum cum Spiritu Sancto creasti omnia spiritualia et corporalia et nos ad imaginem tuam et similitudinem factos in paradiso posuisti. なおことで留意すべきは、聖フランシスが物質的なものを神の imagoといい、精神的なものを神の similitudo として使いわけていることである。これは精神も物質もともに神の似姿で は あるが、精神の方がより明確に神を写している点で上位にあることを示すのであろう。
- (4) Ibid., S. 25: Et omnes creature, que sub celo sunt, secundum se serviunt et cognoscunt et obediunt creatori suo quam tu.
- (4) Analecta Franciscana, Ibid., p. 226: ...clarissimo speculo bonitatis.

- (4) Ibid., p. 59: ...contemplans in creaturis sapientiam Creatoris, potentiam et bonitatem eius.
- (4) Ibid., p. 226: Cognoscit in pulchris Pulcherrimum; cuncta sibi bona: 《Qui nos fecit est optimus》 clamant. Per impressa rebus vestigia insequitur ubique dilectum, facit sibi de omnibus scalam, qua perveniatur ad solium.
- (E) Böhmer, Ibid., S. 29: Attende, o homo, in quanta excellentia posuerit te Dominus Deus, quia creavit et formavit te ad imaginem dilecti Filii sui secundum corpus et similitudinem suam secundum spiritum.
- (运) Ibid., S. 17: ..., qui totum corpus, totam animam et totam vitam dedit et dat omnibus nobis,....
- (A) S. Runciman, The Medieval Manichee, Cambridge, 1960, (First edition 1947) p. 129.
- (晉) Ibid., p. 179.
- Verba admonitionis 第十章及びツェラーノのトマスの第二 く全被造物のうちに神の善性の業と永遠の美の輝きをみた聖フ うな個々の物質軽視の発言は、Canticum fratris solis の如 く全被造物のうちに神の善性の業と永遠の美の輝きをみた聖フ ランシスの真の精神と全く矛盾するという。
- (55) Ibid.
- アシジの聖フランシスとカタリ派

- (%) Böhmer, Ibid., S. 36: Et habeamus corpora nostra in obprobrium et despectum, quia omnes per culpamnostram sumus miseri et putridi,fetidi et vermes,....
- uriam recipiunt, sepe inculpant inimicum vel inivel proximum. Sed non est ita; quia unusquisque in sua potestate habet inimicum, videlicet corpus, per quod peccat. Unde beatus ille servus, qui talem inimicum traditum in sua potestate semper captum tenuerit et sapienter se ab ipso custodierit, quia, dum hoc fecerit, nullus alius inimicus visibilis vel invisibilis ei nocere poterit.
- 節にある。frater asinus という言葉は一一六節にある。(58) frater corpus という言葉は一二六節、一二九節、二一一
- dignum, tam sanctum et gloriosum nuntiavit altissimus Pater de celo per sanctum Gabrielem angelum suum in uterum sancte et gloriose Virginis Marie, ex cuius utero veram recepit carnem humanitatis et fragilitatis nostre. Qui, cum dives esset super omnia, voluit tamen ipse cum beatissima Virgine matre sua eligere paupertatem.
- (%) Ibid., S. 34: Et factus est sudor eius sicut gutte

sanguinis decurrentis in terram.

- (6) Ibid., S. 16: ...per crucem et sanguinem et mortem えられている点が重要である。 Patris Francisci, Quaracchi, 1949, 3ed, p. 135)。 いいや ക്ര (Patres Collegii S. Bonaventurae, Opuscula Sancti 敍述があり(Ibid., S. 34)、また Officium passionis Domini fideles 第一章には、per proprium sanguinem suum という ipsius nos captivos redimi voluisti. おね、Epistola ad は特に proprium, proprio 即ち御自らのという言葉がつけ加 de proprio sanctissimo sanguine suo という表現も
- 62 Analecta Franciscana, Ibid., p. 401
- 63 Böhmer. Ibid., S. 27-28
- (4) Ibid., S. 28: Et sanctis apostolis in vera carne, ita sanctissimum corpus et sanguinem esse et verum oculis corporeis videamus et credamus firmiter eius intuitu carnis sue tantum carnem suam videbant, sed modo se nobis ostendit in sacro pane; et sicut ipsi libus cotemplantes, sic et nos videntes panem et vinum ipsum Dominum Deum esse credebant oculis spiritua-
- 65 et recipiamus ipsum puro corde et casto corpore nostro per eum, licet eius iugum suavis sit et onus ipsius leve Sed pauci sunt, qui velint eum accipere et salvi esse Ibid., S. 34: Et vult, ut omnes salvemur per ipsum

### 三八

- 66 Borst, Ibid., S. 206-7
- 67 sed ostendant se gaudentes in Domino, hilares et convese ostendant tristes extrinsecus et nubilosos hypocritas (Analecta Franciscana, Ibid., p. 205-206) た、とツェラーノのトマスの第二伝記一二八節はのべている。 を装うことを(tristem faciem praetendentem)好まなかつ nienter gratiosos. また聖フランシスは会士たちが「悲しい顔 Böhmer, Ibid., S. 6: Et caveat sibi fratres, quod
- 68 et potus et esse catholici abstinere avitiis et peccatis et superfluitate ciborum Böhmer, Ibid., S. 35: Debemus etiam ieiunare et
- 69 ten, Bd. 6. Werl/Westf., 1957, S. 46-49. Thomas von Eccleston-Franziskanische Quellenschrif Chroniken der Minderbrüder Jordan von Giano und L. Hardick, Nach Deutschland und England-Die
- (內) Böhmer, Ibid., S. 24: Adoramus te, Domine Jesu toto mundo, et benedicimus tibi, quia per sanctam Christe, hic et ad omnes ecclesias tuas, que sunt in crucem tuam redemisti mundum
- 71 Analecta Franciscana, Ibid., p. 35-36
- (72) Böhmer, Ibid., S. 26: Et qui inventi essent, quod modo variare, aut non essent catholici, omnes fratres non facerent officium secundum regulam, et vellent alio

アシジの聖フランシスとカタリ派

ubicumque sunt, per obedientiam teneantur, quod ubicumque invenerint aliquem ipsorum, proximori custodi illius loci ubi ipsum invenerint, debeant representare.

(?) Ibid., S. 35: Qui autem potestatem iudicandi alios receperunt, iudicium cum misericordia exerceant, sicut ipsi volunt a Domino misericordiam optinere. Iudicium enim sine misericordia erit illis, qui non fecerint misericordiam.

(4) Borst, Ibid., S. 105-106.

(5) Vgl. Regula prima, c, 2, 7 et 8; Regula bullata, c. 2, 4, 5 et 6; Testamentum c. 4, 5 et 7. (Böhmer, Ibid., S. 1-2; 5-7; 20-22; 25-26)

(76) Böhmer, Ibid., S. 7; …caveant omnes fratres. ut pro nullo turpi lucro terras circumeant. K. Eßer は、この箇条にラテラン公会議の教令第十六条の影響をみている。そしてこの条項の反 カタリ的派色彩を指摘している。K. Eßer. Ibid., S. 263. anm. 1.